



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункты 8 и 78 а) повестки дня

Общие прения

**Мировой океан и морское право: Мировой океан
и морское право**

Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 2021 года на имя Генерального секретаря

Обращаюсь к Вам в связи с упоминанием моей страны премьер-министром Греции Кириакосом Мицотакисом в ходе общих прений на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Прискорбно, что премьер-министр Греции в очередной раз представил искаженное видение как текущих событий в Восточном Средиземноморье, так и кипрской проблемы в целом, с тем чтобы выдвинуть необоснованные обвинения против Турции. Мы категорически отвергаем эти обвинения во всей их совокупности. Такое недоброжелательное отношение со стороны Греции никоим образом не может способствовать созданию условий, благоприятствующих сотрудничеству и добрососедству.

Риторика, использованная Грецией в Генеральной Ассамблее, и ее действия на местах указывают на явные несоответствия между ее словами и делами. В то время как Греция называет себя «защитником» международного права, она, как это ни парадоксально, упорно продолжает совершать существенные нарушения международных договоров, которые имеют жизненно важное значение для поддержания мира и стабильности в Восточном Средиземноморье, а именно положений о демилитаризации Лозаннского мирного договора 1923 года и Парижского мирного договора 1947 года, о чем говорится в моих письмах от 30 сентября 2021 года ([A/76/379-S/2021/841](#)) и от 13 июля 2021 года ([A/75/961-S/2021/651](#)). Турция вновь призывает Грецию соблюдать положения указанных договоров и восстановить демилитаризованный статус Восточно-Эгейских островов.

Более того, Греция, к сожалению, продолжает игнорировать один из основных принципов, лежащих в основе международно-правовой базы, касающейся делимитации районов морской юрисдикции, а именно принцип справедливой делимитации. Греция предъявляет максималистские претензии на морские пространства в регионе, игнорируя суверенные права и законные интересы Турции.



Наиболее ярким примером такой политики стали события, имевшие место в августе 2020 года, когда накануне возобновления двусторонних переговоров с Турцией Греция поспешно подписала с Египтом так называемое соглашение о делимитации. Я хотел бы подчеркнуть, что указанное соглашение ущемляет неотъемлемые права Турции в Восточном Средиземноморье и, следовательно, явно противоречит духу добрососедских отношений.

Если Греция искренне призывает к мирному урегулированию споров между двумя сторонами, то сначала она должна отказаться от своих максималистских претензий. Кроме того, она должна прекратить представлять нерешенные вопросы между Турцией и Грецией в упрощенном виде. Речь идет о целом ряде вопросов, к которым относятся также делимитация континентального шельфа, ширина территориальных вод и национального воздушного пространства, суверенитет островов, островков и скал, которые не были уступлены Греции на основании действующих международных документов, нарушение Грецией демилитаризованного статуса Восточно-Эгейских островов, а также вопрос о зонах обслуживания (РПИ, САР и НАВТЕКС). Несмотря на это, Греция пытается представить ситуацию так, будто между двумя государствами существует только одна проблема, а именно делимитация континентального шельфа. Без правильной оценки споров и искреннего желания их разрешить мы рискуем лишь подорвать уже имеющиеся механизмы диалога, предназначенные для решения этих вопросов. Со своей стороны, Турция приняла участие в шестьдесят трех раундах консультационных переговоров, а также в политических консультациях с Грецией на основе конструктивного подхода и будет продолжать делать это и впредь.

Кроме того, вызывает сожаление тот факт, что в региональном контексте Греция и кипрско-греческая сторона приступили к созданию так называемых механизмов регионального сотрудничества, которые, по сути, основаны на враждебности по отношению к Турции и предназначены для использования в качестве инструмента продвижения максималистских претензий и узких интересов этих двух сторон. Греция и кипрско-греческая сторона также делают все возможное для того, чтобы использовать Европейский союз в качестве щита для своих планов, направленных против Турции. Недавние инициативы Греции, такие как подписание соглашений о сотрудничестве в сфере обороны с третьими странами, представляют собой дополнительный риск для региональной стабильности. Турция будет и впредь решительно защищать свои жизненно важные интересы в регионе.

В сентябре 2020 года Турция также предложила провести инклюзивную Восточно-Средиземноморскую конференцию с целью инициировать между соответствующими сторонами диалог в направлении сотрудничества и проложить путь к мирному урегулированию споров в Восточном Средиземноморье. Это предложение остается в силе.

Что касается кипрской проблемы, то я хотел бы подчеркнуть, что мы выступаем за ее справедливое и долгосрочное урегулирование, которое было бы основано на нынешних реалиях на острове и на новых принципах, которые были бы свободно согласованы между двумя в равной степени суверенными сторонами. Попытки диктовать параметры урегулирования контрпродуктивны и обречены на провал. На протяжении более чем полувека переговоров федеральная модель неизменно доказывала свою несостоятельность и недостижимость в качестве долгосрочного решения кипрской проблемы. Это связано с неуступчивостью кипрско-греческой стороны, которая всегда отказывалась делить власть и процветание с кипрско-турецким народом. Нельзя игнорировать требование кипрско-турецкой стороны обеспечить ее неотъемлемые права, а именно

суверенное равенство и равный международный статус. Поэтому предложение, представленное президентом Турецкой Республики Северного Кипра в ходе неофициальной встречи в формате «пять плюс Организация Объединенных Наций», которая проходила с 27 по 29 апреля 2021 года в Женеве, представляет собой конструктивный и реалистичный вариант справедливого и прочного урегулирования на Кипре.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы вновь подчеркнуть, что Турция готова оказать всестороннюю поддержку делу обеспечения справедливого, равноправного и мирного урегулирования всех нерешенных вопросов, включая справедливую делимитацию морских районов под юрисдикцией всех соответствующих прибрежных государств, которые она признает, в соответствии с нормами международного права, с тем чтобы и далее способствовать стабильности и процветанию всего Средиземноморья. Турция считает, что установление мира и стабильности в Восточном Средиземноморье возможно только на основе диалога и сотрудничества.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 8 и 78 а) повестки дня, а также за его размещение на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву и в следующем выпуске «Бюллетеня по морскому праву».

(Подпись) Феридун Х. Синирлиоглу
Постоянный представитель
